



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 15 • číslo 23/2017 • 15. 12. 2017

mmdecin.cz

Město chce ve svých domech domovníky str. 2

Hnědé popelnice se rozšíří do dalších částí města str. 2

Stavba Vilsnické spojky pokračuje str. 3

Soutěž o lístky na Zahajovací ples města str. 5

Basketbalisté navštívili dětské oddělení str. 6

Advent na děčínském zámku.... str. 13



Vážení spoluobčané,

rok s rokem se sešel a Vánoce pomalu signalizují konec roku. Je již tradičně zvykem, že v posledním čísle Zpravodaje trochu bilancuji, vzpomínám a přeji. Letošní rok byl pro nás všechny velmi náročný. Doprava ve městě trénuje naše nervy a trpělivost. Nemyslete si, že mě nerozčilují ucpané ulice, výkopové práce a uzavřené silnice.

Na začátku roku spustilo Ředitelství silnic a dálnic stavbu Vilsnické spojky, nedlouho potom se vrhlo na stavbu nového mostu přes Jílovský potok v Pivovarské ulici. Všechno se to stalo potom, co jsme konečně doklo-

pýtali do zdárného konce prací na Dělnické ulici. K tomu všemu ještě v různých částech města již několik posledních let probíhají práce na rekonstrukci vodovodu a kanalizace Severočeské vodárenské společnosti. Člověk by řekl, že je toho na jedno město opravu hodně. Je, ale všechny tyto stavby jsou pro nás nezbytně nutné. Kanalizace je leckde více jak sto let stará a dávno přestahuje. Její kolaps by byl, no asi si to raději nebudeme ani představovat. Most na Pivovarské byl v tragickém stavu a tolik let připravovaná Vilsnická spojka ulehčí městu od tranzitní dopravy.

Podle dostupných zpráv to vypadá, že nás dopravní komp-

likace čekají ještě v první polovině roku, a pak bychom se mohli konečně nadechnout. Moc se na to těším. Rádi bychom totiž začali co nejdříve s revitalizací Podmokel. Centrum Děčína IV si rozhodně zaslouží zvelebit.

Letošní rok byl ale také průlomovým hned v několika věcech. Jedna ze zásadních je zavedení participativního rozpočtu. Ten pod heslem Tvoříme Děčín umožňuje lidem starším patnácti let přijít se zajímavým nápadem na zkvalitnění našeho okolí. Dopravní podnik zavedl Chytrou kartu a možnost plateb jízdného pomocí bankovních karet. Tvoříme koncepci Smart City, která zahrnuje nejen výdobytky moder-

ních technologií, ale také a pro mě snad nejdůležitější, intenzivnější komunikaci s občany.

Vyjmenovávat bych mohla ještě dál a dál. Nebudu Vás však více obírat o čas. Všechny trápení a problémy budou brzy zapomenuty. Čeká nás nejslavnostnější část roku Vánoce. Vánoce, které přinášejí do našich domovů poklidné rodinné chvíle, čas setkávání s přáteli a vzpomínání na své blízké. Přeji Vám, aby pro Vás bylo toto období co nejkrásnější a prosté od starostí všedních dní. V novém roce přeji to nejdůležitější, zdraví, lásku a spokojenost.

Marie Blažková
primátorka města

Chodníky na Pivovarské ulici v části od Revolučního náměstí ke křižovatce Teplická x Na Výšinách dostanou nový kabát. Město se na jeho opravu bude snažit získat dotaci ze Státního fondu dopravní infrastruktury. Zároveň s opravou chodníků město vymění i veřejné osvětlení. Pokud získá dotaci, opravy za zhruba 2 miliony proběhnou v roce 2019.



Opatření obecné povahy, na základě kterého dojde k omezení vyplácení jedné ze sociálních dávek určených na bydlení u nově příchozích nájemníků, bude v Děčíně platné nejpozději od 1. ledna 2018. Město chce řešit problémy s nájemníky v domech v Krátké ulici a v Zelené. V případě, že budou problémy také v dalších bytových domech, pak město uplatní tento postup i zde.



Občané ze sídliště v Březinách, kde po etapách probíhá revitalizace, si stěžovali na nedostatek parkovacích míst. Město s dopravním inženýrem připravilo návrh na úpravy značení. Ty by navýšily počet parkovacích míst. Bohužel s opatřeními nesouhlasila dopravní policie. Město upravilo plochu k parkování za točnou, doplnilo ji osvětlením a do budoucna počítá i s kamerou. Třetí etapa revitalizace, která přinese asi největší počet parkovacích míst, začne příští rok na jaře.



Sportovní hala v Maroldově ulici má nová světla. Jedná se o LED osvětlení s vysokou svítivostí, které zároveň i šetří energii. Kromě toho světla splňující nejprísnější normy umí i zajímavé efekty. Výměnu provedlo město Děčín.



Jak jsme již několikrát informovali, od 10. 12. se přečísly linky městské autobusové dopravy. Může za to integrace dopravy v Ústeckém kraji. Děčínské autobusy, které měly jednociferné číslo, si před něj přidaly číslici 2 a 0. Dvojciferná čísla přidaly pouze 2.

Město chce ve svých domech domovníky

Podalo proto žádost o dotaci na projekt Zlepšení kvality bydlení prostřednictvím působení domovníků. Ta zaplatí 95 procent nákladů.

Projekt by měl řešit problémy bydlení sociálně vyloučených obyvatel ve dvou vybraných městských bytových domech, a to v ulici Tržní a v Myslbečově.

Kvalitnější bydlení

„Chceme zlepšit kvalitu bydlení v našich domech, které jsou v centru. Od domovníků si slibujeme zklidnění života v těchto bytových objektech,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Problémy se týkají rušení nočního klidu, pohybu cizích osob, větší koncentrace patologických jevů, jako jsou drogy nebo hazard.

Bezpečí

„Předpokládáme, že díky domovníkům dojde ke zvýšení pocitu bezpečí v jednotlivých domech a jejich

těsném okolí. Oba disponují sklepními prostory a zvláště v zimních obdobích dochází k infiltraci osob bez domova a podobně,“ doplnila primátorka města.

Dotace na domovníky

Při žádosti o dotaci vycházelo město nejen ze stížností nájemníků, ale také z hlášení městské policie. Zajištění domovníků doporučila také Agentura pro sociální začleňování. „Domovníci by měli fungovat v podobném režimu, jako pracují preventisté kriminality pracující u městské policie,“ upřesnila Marie Blažková. Podle rozhodnutí Ministerstva práce a sociálních věcí získalo město dotaci ve výši 1 596 tis. korun. Celkové náklady jsou 1 680 tis. korun. Realizovat tento projekt radnice začne 1. ledna 2018. (smk)

Hnědé popelnice se rozšíří do dalších částí města

Město rozšíří možnost svozu bioodpadu o další lokalitu. Od příštího roku si budou moci hnědou popelnicí objednat nově občané v Děčíně 8 - Dolním Oldřichově, v Děčíně 9 - Bynově a Děčíně 21 - Horním Oldřichově.

„Občané se na město opakovaně obraceli a žádají o rozšíření možnosti svozu bioodpadu i v dalších částech města. Potřebu likvidace odpadu si uvědomujeme a snažíme se každý rok k systému svozu připojit postupně další lokality. Tak tomu bude i v příštím roce,“ vysvětlila postup města primátorka Marie Blažková.

Nové lokality

Nově budou mít hnědé nádoby na bioodpad od roku 2018 občané v Děčíně 8 - Dolním Oldřichově, v Děčíně 9 - Bynově a Děčíně 21 - Horním Oldřichově. V těchto lokalitách se jedná o zhruba 400 objektů a toto rozšíření přijde město na cca 550 000,- Kč. Opět se bude jednat o svoz od objektů, ale i o svoz ze stanovišť. Nedostupnost svozové techniky do některých ulic se nedá jinak řešit než přiblížením nádob v době svozu na předem určené stanoviště a hned po svozu si nádobu opět zavést ke svému objektu, což je velmi důležité, neboť stanoviště určená ke svozu jsou obvykle na hlavních komuni-

kacích. Svoz bude probíhat jednou za 14 dní, a to vždy v sudý čtvrtek. Občané z uvedených lokalit budou moci o hnědou popelnicí požádat od února na odboru komunikací a dopravy.

Skládkování

Nádoby na BIO město postupně zavádí proto, aby odpad biologického charakteru z domácností nekončil v černých nádobách na směsný komunální odpad. S ohledem na budoucí rušení skládek je nutné vytržít z odpadů z domácností co nejvíce a následně recyklovat. Od roku 2024 se totiž nebude skládkovat. Vyhláška č. 321/2014 Sb., ze dne 16. 12. 2014, stanoví podle § 17 odst. 3 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech, městu povinnost zajistit místa pro oddělené soustředování odpadu biologického charakteru - rostlinného původu, a to minimálně v období od 1. 4. do 31. 10. Město tuto povinnost má již splněnou od roku 2008, kdy začalo částečně svážet a sběrné místo je ve sběrném dvoře Pískovna celoročně přístupné a bez poplatku. (romi)

Od 10. prosince již mohou jezdit senioři starší 70 let a držitelé plakety Janského v MAD zdarma. Ostatní jízdné zůstává beze změny.



Pro kvalitnější informovanost občanů zvláště při nečekaných událostech zřídilo město novou službu Mobilní rozhlas. Ten umí rozesílat zprávy do konkrétních lokalit nebo skupin obyvatel. Radnice tak chce zajistit rychlý a cílený tok nutných informací k určité skupině obyvatel. Služba má nahradit tzv. SMS info, které radnice využívala pro krizové situace v minulosti. Zaregistrovat se zdarma můžete na adrese <http://decin.mobilnirozhlas.cz/>



Paní primátorka předala ceny vítězům výtvarné soutěže Moje cesta ke vzdělání a profesí a Povolání Budoucnosti, kterou pořádal děčínský úřad práce. Do soutěže bylo přihlášeno 76 obrázků a porotou vybráno 30 soutěžních obrázků jednotlivců a 5 kolektivních prací.



I ve druhé polovině prosince si můžete nakoupit na farmářských trzích na Masarykově náměstí. Ty nejbližší se konají ve středu 20. prosince od 8 do 15 hodin a také ještě těsně před Štědrým dnem 23. prosince od 8 do 12 hodin.



Na pozemcích společnosti AR-MEX na Benešovské ulici vyroste nová výrobní hala o ploše 3,5 tisíce metrů. Tu bude využívat společnost Neways a nabídne na 150 nových pracovních míst. Na konci listopadu byl položen základní kámen a stavba začne na jaře příštího roku.



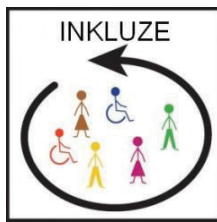
Toto vydání zpravodaje je posledním v letošním roce. První číslo příštího roku vychází 12. ledna. Děkujeme Vám za Vaši přízeň a pokud máte jakékoliv náměty či připomínky, pak budeme rádi, když je pošlete na e-mail: tiskovy.mluvcu@mm-decin.cz.

Město chce získat další dotaci na inkluzivní vzdělávání

Rada města proto schválila záměr odboru školství a kultury podat žádost o dotaci. Nyní město čerpá dotaci z Evropské unie a Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy, ta končí v srpnu 2019.

„Momentálně probíhají jednání o konkrétních aktivitách. Obecně bychom tentokrát chtěli zapojit nejen základní školy, ale také mateřské školy,“ řekla Hana Cermonová, náměstkyně primátorky. Radnice počítá s tím, že by měla být zachována pozice koordinátora na jednotlivých školách. Děčín je totiž ojedinělý tím, že město do tohoto projektu zapojilo veškeré základní školy zřizované městem. Podle jejich ředitelů je tento projekt přínosem. Školy získaly

koordinátory, psychology a dva asistenty. Celý projekt probíhá ve spolupráci s organizací Člověk v tísni. „Přínos vidím hlavně v získání odborných pracovníků, kteří dříve školám chyběli. Skvěle se také vzájemně propojila spolupráce mezi jednotlivými školami, což pokládám za velmi důležité,“ doplnila Hana Cermonová. Školy nyní díky inkluzi disponují vlast-



ními psychology, zvýšil se i počet asistentů. Předávání zkušeností a sdílení problémů pomáhá ředitelům zkvalitňovat práci s dětmi a mládeží. Děti se speciálními potřebami vzdělávání se díky projektu mohou výrazně rychleji začlenit do kolektivu a práce třídy. „Je nutné upozornit, že se nejedná jen o žáky hendikepované nebo sociálně vyloučené. Speciální po-

treby a přístup vyžadují také děti nadané nebo nadprůměrně inteligentní,“ vysvětlila náměstkyně primátorky. Pokud se tedy městu podaří získat další dotaci na inkluzivní vzdělávání, bude ještě intenzivněji pokračovat v práci. V nové výzvě ministerstva je stejně jako u současné dotace pětiprocentní spolufinancování městem. Nynější dotace činila cca 32 mil. Kč, podíl města byl zhruba 1,6 mil. korun. Finance byly z největší části použity na platy odborníků. (smk)

Náměstek Anděl: Občané se nemusejí obávat, že by město podstupovalo riziko kvůli rozhazovačné politice

Zastupitelé města schvalovali rozpočet na rok 2018 na svém prosincovém zasedání. O tom, jak je rozpočet navržený a které významné stavební akce a opravy v příštím roce proběhnou, jsme si povídali s náměstkem primátorky Jiřím Andělem.

Pane náměstku, rozpočet statutárního města Děčín je navržen jako schodkový. Neohroží to stabilitu městských financí?

Návrh na rozpočet města skutečně předkládáme ke schválení jako záporný, a to poměrně s vysokým schodkem ve výši 120 milionů Kč. Toto má ale své hluboké opodstatnění. Nejprve chci občany Děčína ujistit, že v žádném případě se nemusejí obávat, že by město podstupovalo riziko kvůli rozhazovačné politice. Navrhovaný deficit je plně pokryt zůstatkem peněz na účtech města a také nevyčerpaným rámcem schváleného bankovního úvěru.

Nebylo by přeci jen lepší navrhnout rozpočet bez deficitu?

Možné by to samozřejmě bylo, jenže bychom nemohli pokračovat ve zlepšování stavu městského majetku a vzhledu města. Chceme využít prostředků, které se nám podařilo naspořit na účtech, ke zlepšení kvality života ve městě. Chci zároveň dodat, že rozpočet tak, jak je sestaven, je přebytkový v provozní části o více než 80 milionů korun, a to i přes povinné nárůsty platů, lepší pokrytí potřeby prostředků na údržbu a opravy ve městě, zvýšení objemu financí na kulturu, sport, prevenci kriminality a sociální záležitosti. Deficit vzniká na velkých opravách a rekonstrukcích, které jsou řešeny v kapitálové části rozpočtu.

Které významné stavební akce tedy v roce 2018 proběhnou?

Největší nově zahajovanou akcí bude první fáze Obnovy historické části Podmokel. Zde se počítá s náklady ve výši 40 milionů Kč. Půjde o část města zahrnující ulici Prokopa Holého od hlavního nádraží po Ruskou ulici, včetně Husova náměstí a části ulice Tržní. Stavba by měla začít na konci února 2018. Bude pokračovat výstavba nového mostu přes Ploučnici u firmy Promptus ve výši 15,5 mil. Kč, ale také výstavba splaškové kanalizace pro Horní Oldřichov, opět ve výši 15 milionů korun. Zahájíme závěrečnou etapu revitalizace sídliště v Březinách, zde je třeba ještě vynaložit více než 10 milionů korun.

A co přijde na řadu z podstatných oprav?

Občané se dočkají nahrazení zchátralé a nevyhovující lávky přes kolejiště Východního nádraží

novou konstrukcí celkem za více než 40 milionů korun, na kterou se podařilo získat dotaci ve výši přes 31 milionů korun. Nemůžeme čekat, že tato lávka dopadne jako ta přes Vltavu v Praze-Tróji. Zateplena bude školní jídelna ve Sládkově ulici za 14 milionů korun, dojde ke kompletním opravám komunikací, chodníků a veřejného osvětlení za 17 milionů korun a dočkají se i občané žijící v Čertově Vodě, na Jalůvčích a v dalších i okrajových částech města. Přibudou úpravy zahrad mateřských škol. Zateplení a opravy budou realizovány na budovách školního areálu v Bynově – pro rok 2018 počítáme s náklady ve výši deseti milionů korun. A mohli bychom pokračovat dalšími položkami. S objemem finančních prostředků do oprav majetku města nebudeme spokojeni nikdy, a to

v důsledku zanedbané údržby v minulosti.

Má město rezervy, ze kterých bude pokračovat v opravách i při splácení úvěru?

Jistě, to byla zásadní úvaha předtím, než jsme úvěr přijali. Město drží na účtech prostředky, jejichž výše se téměř rovná výši úvěru, úvěr byl přijat z důvodu udržení stability financí, protože jsme se obávali vydat se z podstatné části hotových peněz. Řešení některých investic by se pak časově posouvalo do dalších roků, a to už tady bylo. Víte, i přes rozsáhlý majetek, o který se město musí starat, nelze předpokládat nějaké významné příjmy z prodeje nemovitostí, které město nepotřebuje. Zpříšňuje se také dotační politika státu i EU, musíme tedy hospodařit více „za své“.

(redakce)

Stavba Vilsnické spojky pokračuje

Pětíměstí se od 15. prosince zprůjezdí směrem od Podmokel k Tesco. Ostatní dopravní opatření zůstávají beze změn.

Možnost průjezdu využijí také linkové autobusy č. 237, které však začnou po této trase jezdit až od 1. ledna.

„Jsme rádi, že se podařilo aspoň částečně obnovit dopravu, i když LIDL ještě na napojení na kruhovou křižovatku čeká. Věříme, že se dopravě ve městě touto změnou uleví,“ řekla Marie Blažková.

Lidé, kteří potřebují k LIDLU, tak budou muset stále volit cestu od kruhového objezdu u Mototechny. „Podle informací ze stavby by k napojení supermarketu mělo dojít po Novém roce,“ doplnila Marie Blažková.

Ředitelství silnic a dálnic, které je investorem stavby, spustí zatím dočasný provoz, finální pokládky povrchů přijdou na řadu na celé

trase Vilsnické spojky až v samém závěru stavby.

(smk)



První prosincový čtvrtek patřil sportovcům

Město ocenilo na lodi Cargo Gallery nejúspěšnější děčínské sportovce za rok 2017.



„Velice si vážíme všech, kteří o našem městě dávají vědět prostřednictvím svých sportovních výkonů. Jsem moc ráda, že těm neúspěš-

nějším můžeme poděkovat osobně a za jejich skvělou reprezentaci je ocenit. Město podporuje sport dlouhodobě, zaměřuje se hlavně na oddíly, které pracují s dětmi a mládeží, protože je skvělé, když mladí mají možnost trávit svůj volný čas právě pohybem,“ řekla Hana Cermánová, náměstkyně primátorky.

Mezi mládeží město ocenilo 29 jednotlivců a 7 kolektivů, mezi dospělými 15 sportovců, 3 týmy z toho jeden s handicapovanými sportovci a dále 11 trenérů. Za celoživotní činnost v oblasti sportu si ocenění převzala Ivana Klusáčková z Klubu českých turistů. Kdo konkrétně ceny převzal včetně fotografií, najdete na webu města. **(romi)**

Novela stavebního zákona

Od pondělí 1. ledna 2018 se mění kompetence Úřadu územního plánování odboru stavební úřad.

Úřad územního plánování odboru stavební úřad Magistrátu města Děčín, příslušný dle § 6 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, v platném znění (dále jen stavební zákon) upozorňuje na změnu svých kompetencí, vyvolanou novelou stavebního zákona, účinnou k 1. 1. 2018.

Od 1. 1. 2018 bude Úřad územního plánování v souladu s § 6 odst. 1 písm. e) stavebního zákona vydávat závazná stanoviska podle § 96b, není-li příslušný krajský úřad. **(mm)**

Prodej pozemků v Horním Žlebu

Statutární město Děčín opětovně zveřejňuje záměr města prodat tyto pozemky a stavby:

Pozemek st.p.č. 322 o výměře 379 m², jehož součástí je stavba čp. 66, Děčín XI – Horní Žleb, vše v k.ú. Prostřední Žleb.

Záměr města prodat výše uvedené nemovitosti byl projednán na zasedání zastupitelstva města dne 21. 9. 2017. Bližší

informace lze získat na odboru místního hospodářství - odd. nakládání s majetkem města. Připomínky a námítky lze uplatnit na

odboru místního hospodářství - odd. nakládání s majetkem města, prostřednictvím podatelny, v termínu do 21. 12. 2017. **(mm)**

Oznámení o konání dohádovacího řízení

Zastupitelstvo města na svém zasedání dne 26. 10. 2017 schválilo prodat tyto nemovitosti.

Prodej pozemku p.č. 2239 o výměře 486 m², jehož součástí je stavba čp. 445, ul. 17. listopadu, Děčín I, se všemi součástmi a příslušenstvím, formou dohádovacího řízení, jehož se může zúčastnit pouze držitel oprávnění k poskytování sociálních služeb (rozhodnutí o registraci) dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a nebo držitel

oprávnění k poskytování zdravotních služeb dle zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách, s výchozí cenou stanovenou pro dohádovací řízení ve výši 3.850.000,00 Kč dle ZP č. 5608-038-17 ze dne 13. 8. 2017 vypracovaného znalcem M. Gregorem + ostatní náklady spojené s převodem a s podmínkou zřízení předkupního práva jako práva

věcného k převáděné nemovitosti ve smyslu ustanovení § 2140 a násl., zák. č. 89/2012 Sb. obč. zák., ve znění pozdějších předpisů ve prospěch prodávajícího, a to za cenu dle znaleckého posudku, vypracovaného pro stanovení ceny obvyklé ke dni uplatnění předkupního práva a předkupní právo se zřizuje na dobu 10 let od vkladu této smlouvy do katastru nemovitostí.

Dohádovacího řízení k odpro-

deji těchto nemovitostí z majetku města se uskuteční dne 10. 1. 2018 v zasedací místnosti odboru rozvoje č. dveří 523 (4. patro) Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, Děčín IV, od 9.00 hod. Kauce činí 192.500,00 Kč, variabilní symbol 1900320. Fyzickou prohlídku nabízených nemovitostí lze domluvit s referentem OMH na tel. č. 412 593 171. Více informací na webu města. **(mm)**

Rozsvěcení vánočního stromu 2017

MONETA | MONEY BANK

LENATRANS s.r.o.

DE Z KA
CESTOVNÍ KANCELÁŘ

TERMO DĚČÍN
člen skupiny MVV Energie CZ

ARMEX ENERGY
energie ze sousedství

CHART
Innovation. Experience. Performance.®

Děkujeme partnerům akce za jejich podporu

Magistrát hledá referenty na OSPD

Tajemník Magistrátu města Děčín vyhlašuje výběrové řízení na pracovní místo
úředníka/úřednice - referenta/referentky sociálních věcí
pro zajišťování agendy sociálně-právní ochrany dětí.

Tento druh práce je zařazen do 10. platové třídy v souladu se zněním zákona č. 262/2006 Sb., zákoníku práce, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů a nařízení vlády č. 564/2006 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů. Nástup do pracovního poměru od 1. 2. 2018, příp. dle dohody. Přihlášku s požadovanými doklady je třeba doručit do 10. 1. 2018. Podrobnosti na www.mmdecin.cz.



Turistické informační centrum na hlavním nádraží je komplet nové

Děčín si stále více vybírají turisté nejen z České republiky, ale i z celého světa. Kvalitní poskytování služeb je tedy důležité pro jejich spokojenost.



Město v letošním roce převzalo obě informační centra pod svou správu. Centrum v knihovně na začátku prázdnin, na hlavním nádraží v říjnu. To bylo nyní otevřeno v nových prostorech bývalých pokladen a splňuje nejmodernější požadavky návštěvníků města. „Chtěli jsme, aby informační centrum nejen vypadalo reprezentativně, ale také splňovalo technické požadavky současných turistů,“ vysvětlila Hana Cermonová, náměstkyně primátorky.

Město si na pomoc přizvalo designérku Jitku Třmínkovou, která celé centrum navrhla. „Chtěla jsem propojit vizuální styl města, prostor historické budovy nádraží a pohodlí pro návštěvníky i personál,“ řekla Jitka Třmínková. Turisté zde dostanou nejen informace a materiály o městě a jeho okolí, využít mohou také několik stojanů s Ipady nebo chytrou lavičku, kde si mohou dobít své telefony nebo notebooky. Turistické informační centrum nabízí také regio-

nální produkty a reklamní předměty města, koupit zde lze i vstupenky na kulturní akce. „Podle statistiky toto centrum navštěvují turisté z celého světa. Naposledy jsme tu měli skupinu Korejců, časté jsou také páry z Izraele, výjimkou nejsou ani turisté z Kanady nebo Ameriky,“ doplnila Hana Cermonová. Turistické informační centrum je otevřeno každý den, a to dokonce i na Štědrý den. Zavřeno bude pouze 1. ledna.

Jitka Třmínková JT design

Oboru se věnuje již od začátku svého studia na TUL. Již šestým

rokem spolupracuje s podniky na výrobu zakázkového nábytku – jak v pozici obchodníka, tak i designera. Mnoho zkušeností, nejen v designu, ale i v architektuře získala v týmu ŠÍPEK, kde měla možnost spolupracovat s významným a celosvětově uznávaným Bořkem Šípkem na velmi zajímavých zakázkách. Nyní spolupracuje na Česko švýcarském projektu DOZAMO, kde je cílem vytvořit kvalitní designový nábytek a dát příležitost začínajícím designerům. Protože je místní rodačka, TIC není její jedinou realizací v Děčíně. (smk)

Devátá Cena města má již své držitele

Významné ocenění převzali z rukou primátorky ve středu 6. prosince na slavnostním večeru na lodi Cargo Gallery.

„Letošní ročník byl výjimečný tím, že jedním z oceněných byla v podstatě velká skupina lidí, kteří jsou členy pěveckého sboru. Jejich činnost výrazně reprezentuje naše město nejen v České republice, ale také v zahraničí,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Děčínský pěvecký sbor působí v Děčíně již 35 let. U jeho zrodu stál Josef Waldmann, toho nahradil Jiří Holubec. Repertoár souboru sahá od klasické po současnou populární hudbu. Děčínští posluchači však DPS znají především z předvánočního období. „Bez České mše vánoční si Vánoce mnozí z nás nedovedou představit. Příjemná atmosféra dýchá při koncertech, ať sbor zpívá v kostele



nebo na náměstí,“ doplnila Marie Blažková. Druhý oceněný Milan Rosenkranc se dlouhodobě věnuje ochraně historických památek. Dlouhá léta působil jako ředitel Oblastního muzea v Děčíně, jako prezident působí v recesistické skupině Pro přepravu ročních období. V současnosti stále pracuje jako odborný pracovník muzea, aktivně působí v městském zastupitelstvu.

Cenu města udělila primátorka v letošním roce již po deváté. V předchozích letech byli oceněni například Rudolf Felcman, Josef Waldmann, Hugo Engelhart, Vladimír Poskočil, Vladimír Cejnar, Břetislav Kment, Mahulena Čejková, Vojtěch Haňka, Pavel Jirásek nebo Nataša Belisová. (smk)

Soutěžte s námi o lístky na Zahajovací ples města

MĚSTO DĚČÍN

Společenský dům Střelnice

12.1.2018

20:00

STŘELNICE
SPOLEČENSKÝ DŮM DĚČÍN

Host večera
Monika Absolonová

Na malém
sále disco

Taneční
vystoupení

Hraje
Orchestr Ladislava Bareše Liberec

ZAHAJOVACÍ PLES

STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Vstupné 450,- Kč
v ceně zahrnuto občerstvení

www.mmdecin.cz | www.vstupenkadecin.cz

V minulém čísle Zpravodaje jsme Vám slíbili další soutěž, tentokrát o dvě vstupenky na Zahajovací ples statutárního města Děčín. Ten se tradičně koná ve Společenském domě Střelnice. Naše otázka zní: **Jak se jmenuje vyhlídka na Šibeničním vrchu?**

Odpovědi zasílejte nejpozději do 31. prosince 2017 12 hodin na e-mail: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz.

Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu komunitni.mmdecin.cz nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí a středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

Advent v ADP ANNA

Pro předvánoční vydání Zpravodaje města Děčín jsme připravili informace o adventu v odlehčovací službě ADP ANNA v Loubí.

Naši klienti se přihlásili do akce Ježíškova vnučata a jako jedni z prvních navázali kontakty s pořadatelem. Téměř ihned se objevili první dárci, kteří projevili ochotu a snahu vyhovět některým přáním našich klientů. Osobní setkání probíhají od té doby téměř denně a jsou velice příjemná. Touto cestou bych ráda všem poděkovala.

Zvláštní kapitolou bylo přání duchovní, a to koncert. Tohoto přání se chopil významný český klavírista pan Libor Nováček, který neváhal a osobně přijel o víkend do odlehčovací služby. Pozvali jsme také rodiny našich klientů a připadné další zájemce. Pan Nováček při svém klavírním koncertě vysvětlil původ a myšlenku skladeb,

které zahrál. Koncert končil kolektivy, které si všichni s klavíristou rádi zazpívali.



Velice děkujeme za příjemně strávené odpoledne. S panem Nováčkem jsme domluvili další se-

stavení, které by mělo být v průběhu jara 2018.

Advent pokračoval Mikulášskou nadílkou, která se v našem zařízení stala tradicí. Kromě našich klientů se tohoto odpoledne účastnili i ošetřovatelky a sestřičky s rodinami a hlavně dětmi. Všichni měli pro Mikuláše a čerta připravené básničky, písničky, bylo veselo. Odpoledne uteklo jako voda, každý, kdo zazpíval nebo přednesl básničku, dostal balíček s nadílkou, kterou jsme připravili.

Adventní čas nekončí a do Vánoc zbývá spousta dalších akcí – koncerty, divadelní představení, recitace. O termínech informujeme vždy na našich www stránkách a kdo má zájem o některé z těchto

vystoupení, je srdečně zván. Každá akce je otevřená všem zájemcům.

V tomto předvánočním čase se sluší poděkovat a popřát všem krásné vánoční svátky a hodně zdraví a štěstí v novém roce. I já tak činím, ale ráda bych touto cestou poděkovala hlavně všem sestřičkám, pečovatelkám, lékařům, zkrátka všem, kteří se podílejí na tom, aby senioři a nejen oni, ale všichni nemocní v Děčíně a okolí mohli trávit svůj čas doma a pokud to není možné, aby tento čas strávili v příjemné společnosti nejrozličnějších zařízení.

Přeji krásné svátky, hodně zdraví a spokojenosti a těším se na další spolupráci.

(ADP ANNA)

Basketbalisté navštívili pacienty dětského oddělení v děčínské nemocnici

Dětské oddělení Krajské zdravotní, a. s. – Nemocnice Děčín, o. z., hostilo tradiční setkání dětí s jejich sportovními idoly. Pacienty navštívili basketbalisté BK ARMEX Děčín.



„Tato akce je pro nás významná, protože děčínské basketbalisté jsou naši fandové a sponzoři. Akce je pro děti vždy velmi milým a přátelským setkáním. Chtěla bych moc poděkovat za každoroční přízeň a všechno, co pro náš klub dělá,“ uvedla primářka dětského oddělení MUDr. Renata Příbická.

Potěšení bylo znát i ve tvářích je-

denáctky hráčů, kteří se letošního předvánočního setkání zúčastnili. „Jsme rádi, že tu vznikla taková tradice. Nás to moc baví, takže nás trávající spolupráce těší,“ doplnil kapitán děčínských basketbalistů Jakub Houška.

V neposlední řadě akce nadchla i samotné děti, které se kromě odpovědí na zvědavé otázky dočkaly i krásných vánočních dáreků. (kzcr)



ZPRAVODAJ

Inzerce ve Zpravodaji:

Věra Hladíková

777 632 826, e-mail: hladikova.vera@seznam.cz

REHABILITACE
KATEŘINA s.r.o.

VYHRAJTE S BK DĚČÍN

MŮŽETE VYHRÁT DÁRKOVÝ POUKAZ V
HODNOTĚ 500 Kč! PŘI KAŽDÉM ZÁPASU.

TERMÍNY
ZÁPASŮ

30.
11.

2.
12.

15.
12.

17.
12.

TERMÍNY
ZÁPASŮ

+ NAVÍC 17.12. PŘI POSLEDNÍM ZÁPASU...

VÁS ČEKÁ SLOSOVÁNÍ VŠECH
DÁRKOVÝCH POUKAZŮ O SKVĚLÉ
CENY!

- 1. cena** Masážní přístroj Oliver
- 2. cena** Ortopedické vložky Formthotics
- 3. cena** DP 1000 Kč na fyziologické služby
- 4.-10. cena** Další hodnotné ceny

Slosování se týká DP zakoupených od 1.12. - 16.12. 2017.
Podrobná pravidla slosování najdete na našem webu



Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
16. – 17.12.2017	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110 Děčín I	412 151 056
23. – 24.12.2017	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270 Jilové	412 550 343
25.12.2017	MDDr. Kadlecová Daniela	Bezručova 569 Děčín IV	412 586 361
26.12.2017	MUDr. Bolíková Renata	Varšavská 1863/7 Děčín VI	412 535 930
30.12.2017 – 1.1.2018	MDDr. Klevetová Magdalena	J.Š.Baara 692/26 Děčín V	412 507 588
6. – 7.1.2018	MUDr. Charvát Pavel	J.Š.Baara 692/26 Děčín V	412 507 588

**TRUHLÁŘSTVÍ
CHÁBEK** Výroba a montáž
nábytku na míru

**PŘEJEME KRÁSNÉ
VÁNOČNÍ SVÁTKY
A HODNĚ ŠTĚSTÍ, ZDRAVÍ
A LÁSKY
V ROCE 2018**

Dělnická 208/9, Děčín 6
tel.: 777 826 113
www.truhlarstvichabek.cz

FYZIO POHOTOVOST www.rehkat.cz

BEZ OBJEDNÁNÍ PŘEDEM!
Rehabilitace Kateřina s.r.o. - REHKAT
Ustecká 1945/10 | 405 02 Děčín 5
(S-centrum u Tesca)
M 734 845 589 E recepce@rehkat.cz

PO - ČT 7.00 | SO 9.00

SK KRASO bodoval v Bílině

Dne 2. 12. 2017 se klub krasobruslení SK KRASO Děčín, z.s., zúčastnil závodů pod názvem Bílinský pohárek a Podkrušnohorský pohár, které se konaly na zimním stadionu v Bílině.



Zde jsme za účasti závodníků z celé ČR obsadili tato místa:

Kategorie Cvrček C2: Štěrbová Sheila – 7. místo. Kategorie žačky mladší B: Malá Kristýna – 1. místo, Košíková Barbora – 2. místo, Dusíková

Šarlota – 4. místo, Budianu Viktorie – 12. místo.

Na fotu závodnice: nahoře zprava - Malá Kristýna, Košíková Anička, dole zprava Dusíková Šarlota, Budianu Viktorie. (SK KRASO)

www.spotreba.cz

**ŠIROKÝ VÝBĚR
NÁPLNÍ
DO TISKÁREN**

iCR Benešovská 3 Děčín (Narex)

Vyhodnocení Českého poháru 2017

Na závěr kanoistické sezony proběhlo vyhodnocení celoročního seriálu Českého poháru.

V celkovém bodování klubů se děčinský TJ Kajak umístil na 6. místě a potvrdil svoji pozici ve špičce mezi padesátkou bodovaných týmů.

Ve svých kategoriích se do popředí prosadila děvčata, i přestože vzhledem k reprezentačním povinnostem absolvovala jen omezený počet závodů. Nejvýše na žebříčku je Kristýna Havlová, na druhém místě mezi kanoistkami. Na 5. místě je Iva Boháčová mezi juniorkami a v těsném závěsu na 6. a 7. příčce jsou dorostenky Katka Zárubová a Adéla Házová. Mezi začkami uzavírá Jana Počepková elitní desítku.

Mezi chlapci se do Top ten nikdo

nedostal, a tak je nejlepším umístěním 12. místo Hynka Házy. Ve druhé desítce svých kategorií jsou také Daniel Hozák a Jan Šulitka.

V listopadu také proběhlo testování a výběr do Sportovních center mládeže a z děčinských reprezentantů bylo pro příští rok vybráno 7 závodníků. Kombinace testů na atletickém oválu, v plaveckém bazénu a v posilovně Sport. centra v Nymburce ukázala, že děčínští zástupci opět patří mezi nejlepší a Adéla Házová dokonce již podruhé toto testování v obecných disciplínách ovládla, stejně jako jarní testy reprezentačních výběrů. (TJ Kajak)

DEPO-DC

**KRÁSNÉ A ŠTASTNÉ VÁNOCE
PŘEJEME VŠEM NAŠIM ZÁKAZNÍKŮM
A OBCHODNÍM PARTNERŮM. PO CELÝ ROK
2018 HODNĚ ŠTĚSTÍ, ZDRAVÍ A POHODY.**

PRODEJNÍ SKLAD SYPKÝCH MATERIÁLŮ

UHELNÉ SKLADY
SKLADEM KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ ÚHLÍ

DOPRAVA OD 40q ZDARMA
VYKLÁDKA DOPRAVNÍKEM SAMOZŘEJMOSTÍ!

Teplická ul. 109/181, 40502, Děčín VIII - Dolní Oldřichov
telefon: 722 660 040 • e-mail: depo-dc@seznam.cz
www.depodc.cz

Začala školní futsalová liga

Tak jako každý rok pořádá i letos Svaz Futsalů ČR celostátní soutěž škol ve futsalu „Školní futsalová liga“. Ta se hraje ve dvou kategoriích a to 7. a 9. třída.



V základním kole, které se uskutečnilo v tělocvičně ZŠ Miroslava Tyrše Děčín, se v mladší kategorii 7. tříd utkaly tři školy. ZŠ Miroslava Tyrše, ZŠ Máchovo náměstí Děčín a ZŠ Kamenická Děčín.

Po výsledcích Kamenická – Máchovka 17:0, Tyrše – Máchovka 7:1 a Tyrše – Kamenická 3:4 postoupila do dalších bojů ZŠ Kamenická. Ve druhém kole narazí na ZŠ Horní Police a ZŠ Varnsdorf.

V kategorii 9. tříd se utkaly ZŠ Benešov, ZŠ M. Tyrše, ZŠ Máchovo

náměstí, ZŠ Kamenická.

Po napínavých zápasech bylo konečné pořadí následovné: 1. ZŠ Tyrše 9b, 2. ZŠ Kamenická 6b, 3. ZŠ Máchovo nám. 3b, 4. ZŠ Benešov n/PI 0b.

Do dalšího kola postupují první dva celky. ZŠ Tyrše narazí na ZŠ Slovanka Česká Lípa a Gymnázium Varnsdorf. ZŠ Kamenická potká ZŠ 28. října Česká Lípa a ZŠ Varnsdorf.

Turnaje se musí uskutečnit do konce roku. (ZŠ Tyrše)

Vynikající výsledek pro školu Želenice

Cenný úspěch zaznamenalo družstvo školy na republikovém finále ve stolním tenise v Holicích.



Probíhalo ve dnech 4. – 5. 12. 2017 a družstvo školy ve složení Kristýna Kacálková, Kateřina Rejchrtová a Adéla Pešťáková obsadilo v silné konkurenci výborné 3. místo. Děvčata se zapojila i do soutěže jednotlivců. Výborná Kristýna Kacálková se umístila na skvělém 2. místě. (ZŠ Želenice)



Oblastní stavební bytové družstvo Děčín

Krásné pohodové Vánoce všem našim klientům a obchodním partnerům.
Po celý rok 2018 jen štěstí, zdraví a pohodu

- správa nemovitostí
- úklid společných prostor
- veškeré stavební práce
- zasklívací lodžii
- u domovních plynových kotlen máme možnost zajistit pro naše zákazníky cenu za odběr plynu o 30% nižší.



Jeronýmova 425/15
405 63 Děčín IV
tel.: 777 216 024
777 216 022
e-mail: senfeld@osbd-dc.cz
salava@osbd-dc.cz



Vánoční inspirace...

akce

-50%

Zpřijemněte si chladné zimní večery a dotvořte tu pravou vánoční atmosféru s našimi kusovými koberci z kolekce **Bursa**

Přejeme krásné svátky!

BRENO

KOBERCERCE • PVC

materiál 80% PP + 20% PES Shaggy, různé barvy a rozměry

326,-

cena za rozměr 60x110 cm

~~653,-~~

KUPON NA SLEVU
při nákupu

-15%

Platí pouze do 31. 12. 2017!
Vztahuje se pouze na zboží na prodejné.
Slevy se nesčítají, neplatí zpětně, na akční zboží, na objednávku ani v e-shopu.

BRENO.cz
sledujte náš facebook
facebook.com/koberce.breno

Nákupní park Děčín
Obloková 1395/4
tel.: 416 534 323, po-ne 9-19

Platí do 31. 12. 2017 nebo do vyprodání zásob. Ceny jsou uvedeny včetně DPH.
Za případné tiskové chyby neručíme. Použité fotografie jsou pouze ilustrační.



VEŘEJNÉ BRUSLENÍ



sobota 2.12.2017 od 18:00	sobota 23.12.2017 od 16:00
neděle 3.12.2017 od 16:00	úterý 26.12.2017 od 16:00
sobota 16.12.2017 od 18:00	sobota 30.12.2017 od 16:00
neděle 17.12.2017 od 16:00	neděle 31.12.2017 od 14:00

ZIMNÍ STADION DĚČÍN » www.hcdecin.cz

Projektový půlden ZŠ Boletice na zdrávce

Ve středu 29. listopadu vyrazila třída 9. A na Střední zdravotnickou školu v Děčíně. Učitelé a studenti ze zdravky si pro nás devátáky připravili program zaměřený na zdravý životní styl, kardiopulmonální resuscitaci a simulaci ošetrovatelských technik.

Jako první jsme si všichni vyzkoušeli resuscitaci dospělého člověka a malého dítěte. Poté jsme se v odborné učebně naučili obvázat popálenou ruku a vyvrknutý kotník. V rámci prevence jsme si nechali změřit krevní tlak a hodnotu tělesného tuku. Po těchto činnostech jsme v odborné počítačové

učebně absolvovali test z první pomoci, zjistili jsme si úspěšnost a vytiskli osvědčení. V poslední části exkurze jsme zhlédli prezentaci na téma antikoncepce, kterou si pro nás připravily studentky školy. Během těchto aktivit jsme si prohlédli i ostatní prostory školy.

(ZŠ Boletice)

PARS

ŠIROKÝ SORTIMENT
HUTNÍ MATERIÁL
OCEL, NEREZ
ZA ROZUMNÉ CENY

DĚLENÍ, KOMPLETACE, DOPRAVA

DOPRAVA PŘI ODBĚRU ZBOŽÍ
NAD 5000 Kč A DO 30 km
OD SKLADU, ZDARMA

TĚŠÍME SE NA VÁS

PONDĚLÍ - PÁTEK 0700-1530

tel.: 412 513 031, 770 147 647

e-mail: sklad@parsdecin.cz

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160

OBUV – Děčín-Podmokly

ul. Prokopa Holého

OBUV RIEKER




Děkujeme všem našim zákazníkům za přeceň. přejeme krásné Vánoce, splnění všech přání a v roce 2018 štěstí, zdraví a lásku.

Těšíme se na Vás i v roce následujícím

Plavecký Klub Děčín opět úspěšný

Ve dnech 25. - 26. 11. se uskutečnily plavecké závody ve Stráži pod Ralskem. Závodu se zúčastnilo 11 oddílů, a to i v zastoupení TSV Großschönau (DE).

Trenéři Jan Mareš a Petr Rouček do bojů zapojili tyto plavce: Marek Peterka, Ondřej Polák, Miroslav Strnad, Radek Veselý, Nela Dernerová, Amálie Hašková, Eliška Hauznerová, Lucie Kvízová, Barbora Silná, Sára Dana Zounková, Emma a Nina Červinkovi, Julie Domesová, Markéta Macháčková a zkušená Veronika Picková. Dostali šanci i naši nováčci: Vilma Pavlíčková, Rozárie Domecká, Vojtěch Polák a Petr Šolín. Oba trenéři si pochvalovali nejen výsledky, ale i obrovskou bojovnost všech zúčastněných.

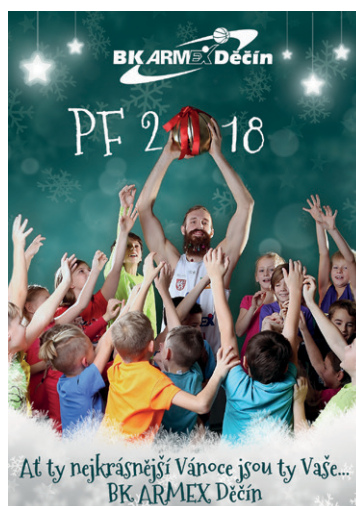
Celkově byl při vyhlášení slyšet 28x název Plavecký klub Děčín a všem moc gratulujeme.

Největším úspěchem byl postup do finále na 50 m volným způsobem, kde vybojovala první místo Veronika Picková v čase 38,0 s, Barbora Silná 44,41 s, Petr Šolín 46,25 s druhé místo a s časem 39,37 s obsadila třetí příčku Sára Dana Zounková.

„Už se o nás nemluví jako o začá-

tečnicích, ale jako o kvalitním oddílu s mnoha talenty,“ doplnil Jan Mareš.

(PK)



PORADÍME
A POMŮŽEME
VÁM PŘI
ODDLUŽENÍ
A EXEKUCI

volejte na telefonní číslo:

776 800 328

najdete nás na adrese:

Labská 137/17, Děčín 1

(pod hlavní lékárnou Benu u Labe,
budova českých přístavů)

CHART

*Přejeme našim
zaměstnancům
a jejich rodinám
krásné vánoční svátky,
mnoho pracovních i osobních
úspěchů v roce 2018.*

Děkujeme Vám za obětavou práci!

www.chart-ferox.cz
jobs-ferox@chartindustries.com

**Pour Féliciter
2018**

TERMO DĚČÍN
člen skupiny MVV Energie CZ

*preje všem svým věrným zákazníkům
rodinnou pohodu v teple domova*

**Inspirujeme
s energií.**

www.ted.mvv.cz

**Veselé Vánoce a šťastný nový rok 2018
Merry Christmas and Happy New Year**

**OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák**

*Děkujeme všem našim zákazníkům za přízeň
u letošním roce. Přejeme krásné Vánoce,
hodně dárků pod stromečkem
a u roce 2018 štěstí, zdraví a pohodu.*

WWW.OPTIKAKRNAK.CZ Tel.: 412 531 434

Plastové čočky pro děti na předpis ZDARMA

Čs. legií 1083/10, Děčín 4 K dětským brýlím dárek

SEDY SERVIS
renovace koupelnových van akrylátovou vložkou

Karel Sedlmaier M: 607 633 992
Zelená 64 Děčín 3
E: sedydc@centrum.cz | www.sedy-servis.eu

*Všem zákazníkům přejeme
krásné Vánoce, hodně
splněných přání a šťastné
vykročení do roku 2018.*

Karel Sedlmaier
majitel firmy

**MALOVÁNÍ
INTERIÉRŮ**

- včetně následného
úklidu. Firma Sedlák.

Tel. 603 482 837

**ČALOUNICTVÍ
JELÍNEK**

*Zajistíme
odvoz*

U Plovárny 1262/12, Děčín I
(u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)

Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510

Krásné Vánoce, bohatého Ježíška
a hodně štěstí v nadcházejícím roce
přeje kolektiv naší provozovny.

Skautské Deskohraní

Ačkoliv víkend nepřál venkov-
ním výpravám, skauti ze středis-
ka Úsvit Děčín přesto dokázali
využít volný sobotní den.

Na 25. listopad totiž uspořádali již
tradiční akci s názvem Deskohraní.
72 účastníků se sešlo v prostorách
Městské knihovny Děčín, aby si spo-
lečně zprjemnili deštivý den.

Na stolech našich hráčů se obje-
vily jak hry známé, jako jsou třeba
dáma, šachy či člověče nezlob se,
tak i hry zcela nové. Velký úspěch
měla mezi účastníky například hra
I know, Osadníci z Katanu, Bang
nebo třeba Česko.

„Bylo to vážně suprové dopoledne
s úžasnými lidmi, tak uklidňující, že
jsem na celou dobu vypustila staros-
ti,“ komentovala akci jedna z účast-
nic - Nikola Lokvencová. „Deskohraní
není totiž jen o hraní her, je to i mož-
nost setkat se svými přáteli a strávit
příjemné dopoledne,“ dodává.

Že se akce vydařila, bylo čitelné na
tvářích snad všech účastníků. Tak se
tedy můžeme těšit za rok znovu na
další Deskohraní. **(Úsvit)**

ÚKLIDOVÁ SLUŽBA

nabízíme:

mytí oken - 15 Kč/m²

strojové čištění koberců - 15 Kč/m²

mimořádný úklid interiérů - 180 Kč/hod.

Tel.: 603 482 837

NEJLEPŠÍ DÁREK JE TEN, NA KTERÉM SI POCHUTNÁTE

**široký sortiment
pro každého**

**Dárkové KOŠE podle
vašich představ**

Dárkové POUKÁZKY

Těšíme se na vás

Co nemáme,
rádi objednáme.

roh ul. Tržní a Čs. mládeže
naproti stanici MHD u nádraží
TEL: 775 864 002
Facebook: upatidecin



Sklenářství Veselá

„Ať je Váš pohled do roku 2018 čistý
a jasný Všem našim zákazníkům
a obchodním partnerům
přejeme krásné Vánoce“

Po, St - 8 - 12 - 13 - 16 hodin
Út, Čt - 8 - 12 - pá - zavřeno
sklenarstvi.vesela@seznam.cz
Nábřeží 238
Jílové u Děčína • tel.: 723 110 391



Šťastný a pohodový
vánoční čas, hodně
štěstí, zdraví a lásky
po celý rok 2018
přeje kolektiv naší
prodeje

AD ALBIM

• květinářství • keramika • dekorace
• originální vazba • rozvoz květin



M. Soukupová
Masarykovo nám., Děčín I
f AD ALBIM - Květiny
tel. 774 707 150
tel. 736 685 653

Otevřeno: Po - Pá 8 - 17 hod. • So 8 - 12 hod.



PF 2018.

Nový
SEAT Arona.



www.autoanex.cz

**V pohybu
od roku 1871**

Krásné prožití vánočních
svátků a úspěšný nový
rok 2018 vám přeje

RYKO a.s.
Vaše Opravna

Vesta
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Pohraniční 463/5, Děčín I
pondělí-pátek 8.00-17.00

☎ 412 514 521

www.rkvesta.cz



6582 Chalupa Stará Oleška

Vesnický dům na kopečku s hezkým výhledem, Stará Oleška: **1 490 000 Kč**



6500 Chalupa Fojtovice

Zrekonstruovaný dům, nové rozvody, pozemek 1490 m², Fojtovice: **1 800 000 Kč**

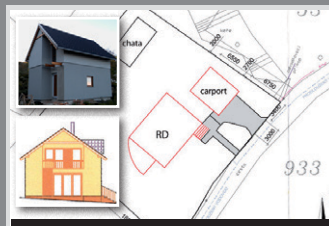


Kompletní nabídka na www.rkvesta.cz



6573 Rodinný dům Mezná

Dům/bývalý penzion se zahradou 1941 m² v národním parku, Mezná: **4 240 000 Kč**



6520 Rozestavěný dům Kr. Studenec

Rozestavěný dům 4+1 s pozemkem 924 m² a chatou 2+kk, Krásný Studenec: **2 500 000 Kč**



6561 Stavební pozemek Růžová

Pozemek 2165 m² vhodný k výstavbě rod. domu v centru obce, Růžová: **650 000 Kč**



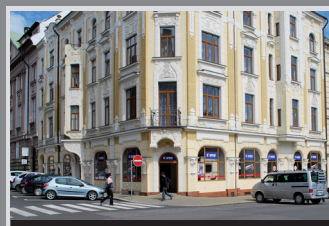
6467 Ordinance/kanceláře v centru

Nádherné prostory s terasou v centru města, 96 m², Děčín: **12 000 Kč/měs + služby**



6571 Prodejna v centru Podmokel

Prodejna (54 m²) na rušném místě v centru, Podmokly, Děčín: **15 000 Kč/měs + služby**



6344 Rohová prodejna v centru

Atraktivní nebyt, prostory 277 m² v centru města, Podmokly, Děčín: **50 000 Kč/měsíc**



*Přejeme radostné
a pokojné
svátky*

Vesta
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Neváhejte, volejte ☎ 412 514 521

Vedením společnosti přeji všem našim zaměstnancům
a obchodním partnerům krásné Vánoce. Po celý rok 2018 jen
štěstí, zdraví a pohodu. Lenka Heinze



Krásné prožití vánočních svátků všem našim
zaměstnancům a obchodním partnerům a šťastný rok 2018
přeje Lenka Heinze a Lukáš Zikmund



Všem klientům
přeji pohodové svátky
a hodně zdraví.

Nezapomeňte, že nabízím i

DÁRKOVÉ POUKAZY

Bohužel od 1. 1. 2018 musím veškeré své služby o 20% zdražit.

Pro dlouhodobé a pravidelné klienty
mám k Vánocům připraven dárek.

Opět se na vás těším v novém roce.

Vaše Marcela Vatahová

Mali. Vata Relax, s.r.o., tel.: 739 280 633



Freestyle

kadeřnictví a kosmetika

Všem našim zákazníkům
a obchodním partnerům
děkujeme za přízeň v letošním roce.

Přejeme krásné Vánoce
a do roku 2018 přejeme hodně štěstí, zdraví a lásky.



Jana Schaukalová
a kolektiv provozoven
v Centru pivovar

PSÍ SALON PIVOVAR

Sklenářství GOLSS

Otevřeno

Po, st 8-17

út, čt 8-16

pá 8-15

tel. 412 519 886

email: info@golss.cz

- Sklenářské služby
- Balkonové a vchodové přístřešky
- Montáž a stavba pergol
- Prodej izolačních skel
- Rámování obrazů
- Světlíky
- Prodej a montáž polykarbonátového materiálu

OD 1. ZÁŘÍ NÁS NAJDETE NA NOVÉ ADRESE

Krásnostudenecká 32

Děčín VI - Želenice (za Arénou)

Krásné a pohodové Vánoce a šťastný rok 2018
přeje kolektiv prodejny



NOVĚ OTEVŘENO

Zlatnictví • Hodinářství
Art atelier Indigo sky



18.12.-24.12. 10 % SLEVA NA ZLATO
A BRILIANTY

V prosinci otevřeno So, Ne - 9,00 - 13,00 hod.

- prodej a opravy šperků • nastřelování náušnic
- prodej a opravy hodinek a hodin • výměna baterií
- ocelové šperky • výkup zlata • originální dekorace

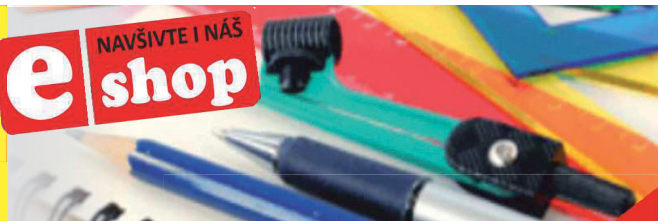
pod knihou na Prokopce - v odbočce do Tržní

mobil 604177678

V-PAPÍR
DĚČÍN

VELKOOBCHOD A MALOOBCHOD ŠKOLNÍCH
A KANCELÁŘSKÝCH POTŘEB

NAVŠIVTE I NÁS
e shop



POZOR NAJDETE NÁS NA NOVÉ ADRESE V AREÁLU ZZN

Přijďte nakoupit na Vánoce

naopíjíme Vám: vánoční papíry, řetězy, stuhy, svíčky, okenní
fólie, ubrousky, tašky, mikulášské sáčky, kalendáře a diáře na
rok 2018, a mnoho dalšího

Jezdecká 671/1, Děčín 3, 405 001 / Otevírací doba: Po-Pá 7:30 - 16:00

tel.: 412 518 465 / e-mail: info@v-papir.cz / www.v-papir.cz

SLEVOVÝ KUPÓN
PLATÍ PRO MALOOBCHODI SLEVA VE VEŠKERÝCH
do 31.12.2017
10%

Krásné a pohodové
Vánoce a veselý
vstup do nového
roku 2018 přeje všem
našim zaměstnancům
a obchodním
partnerům vedení
firmy

CRYOSERVIS, s.r.o.

Vojanova 22
Děčín VIII



S prodlužujícími se večery pomalu nastal čas adventu. Okamžiky klidu a relaxace v předvánočním shonu můžete nalézt na děčínském zámku.



Hlavní atrakcí třetího víkendu jistě bude velký zámecký adventní trh. Hlavní nádvoří opět zaplní desítky stánků s historickými řemesly, tradičními výrobky a svařeným vínem. O vánoční atmosféru se postarají dětské pěvecké sbory i oblíbené atrakce. V rámci trhu se také vrací dobročinná akce „Koláč pro zámek“. Pokud i vy chcete přispět

k postupné obnově zámeckých interiérů, stačí jediné - upéct doma dobrý koláč, dort či jiný zákusek a věnovat ho do dobročinné kavárny, která bude po celý den fungovat v prostoru zámecké restaurace na hlavním nádvoří. Druhou možností potom je si v kavárně nějakou pochoutku zakoupit. Výtěžek akce bude věnován do veřejné sbírky. Pokud se podaří sehnat dostatek prostředků, mohlo by hlavním výstupem být restaurování vzácné tapiserie ze 17. století, která původně zdobila Rohový sál děčínského zámku. Vaše dobročinné laskominy můžete přinést již od pátku do neděle do zámecké pokladny.

stavu „Malé dějiny pивní lahve“. Celý den potom zakončí v 19.00 v Modrém sále vystoupení oblíbeného Guita Arte Tria, které tentokrát proloží čtení děčínského básníka Tomáše Rezníčka.

Také letos bude děčínský zámek otevřen pro veřejnost i v období Vánoc. „Tradičně míváme mezi svátky otevřeno. Výjimkou jsou jenom 24. a 25. prosinec a také 1. leden. Na Silvestra je otevřeno do 14 hod. Všechny ostatní dny bude zámek přístupný,“ říká Iveta Krupičková. I ve dnech, kdy neprobíhají žádné prohlídky, zůstává otevřen alespoň zámecké nádvoří. Pokud se o adventním trhu nedostanete na hranou vánoční prohlídku, můžete se na zámek vypravit 27. a 28. prosince ve 14.00, 15.00 a 16.00 hod. V rámci prohlídky potkáte knížete Jaroslava Thuna, seznámíte se i s jeho manželkou, neposednými vnoučaty a služebnictvem.

(zámek)



A na co by chtěla zvláště upozornit ředitelka děčínského zámku? „Určitě na speciální hrané vánoční prohlídky. Jsou postaveny na podobném principu jako oblíbené noční prohlídky. Návštěvníci se podívají do rodiny předposledního majitele v době největšího předvánočního shonu,“ říká Iveta Krupičková a dodává: „Adventní prohlídky do značné míry navazují na oblíbené noční prohlídky, proto vám můžeme slíbit, že se při nich budete především královsky bavit.“

V rámci trhů si návštěvníci mohou prohlédnout také atraktivní vý-



vizitky
letáky, plakáty
PVC bannery
samolepky



polepy vozidel
potisk textilu
3D písmena
světelná reklama

nová děčínská reklamní agentura
imagineer

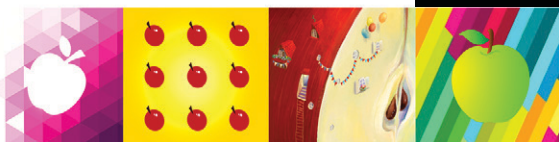
komplexní reklamní služby
osobní přístup a příznivé ceny

tel. +420 735 849 490

navštivte
náš web
imagineer.cz



firemní identita
tvorba logotypů
obalový design
webdesign



Děkujeme všem zákazníkům za přízeň
a přejeme mnoho štěstí a úspěchů v roce 2018.



Auto Anex s. r. o.



Volkswagen



V pátek 1. prosince připravil DDM ve středisku Teplická Pekelný den pro malé i velké. Po celou dobu bylo k dispozici peklo s čerty a připravenou ukázkou běžného čertovského dne. Nakonec čerti s anděly pomohli dovést Mikuláše, který všem dětem přinesl dárečky. (DDM)



Mikulášská pohádka s nadílkou proběhla i v pondělí 4. prosince v DDM Březiny. V úvodu děti shlédly vystoupení dvou kroužků a pohádku „Jak čert ukradl andělovi křídla“ od divadla Krabice Teplice. V závěru Mikuláš rozdál všem balíčky a čert si ani letos nikoho neodnesl. (DDM)



Děkujeme všem partnerům
za projevenou přízeň
a přejeme vše nejlepší
do nového roku 2018

RYKO a.s.
Podmokelská obchodní

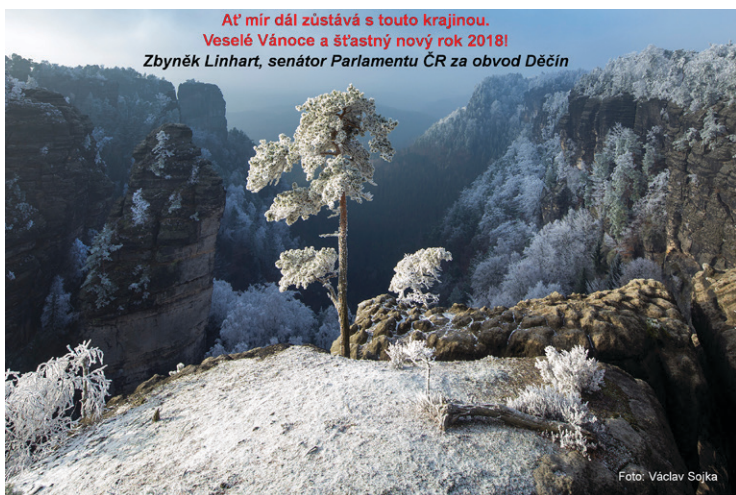
Photo by Martin Krinert



Návštěvníci děčínské zoo měli v sobotu 2. prosince možnost zažít pořádné peklo, a to během akce Čertovský rej, která je každoročně spojena s mikulášskou nadílkou. Celý dětský areál se proměnil v peklo plné ohně, čmoudíků a především čertů, kteří se rozhodli zasvětit děti do svého řemesla. Děti si tak užily odpoledne plné soutěží, při nichž se naučily například chodit do sklepa pro uhlí, pilovat čertovské kopyto, vymetat komín, tancovat s čertovou nevěstou, vybírat blechy z kožichu nebo se sklouznout do pekla. Kdo splnil všechny úkoly, ten dostal balíček od Mikuláše a také buřtíka, kterého si mohl opéct na pekelném ohni. (zoo)



V děčínském aquaparku patřil pátek 1. prosince dětem, které na tradiční akci přišel pozdravit „svatý triumvirát“ v podání Mikuláše, čerta a anděla. Na děti čekalo postupně celkem pět soutěží: Převážení čertů, Zachraňte se, Lovení cukroví, Tichá andělská pošta a Naplň čertovský kyblík. A jelikož byly všechny děti hodné a celý rok nezlobily, ani jedno si čert v pytlí neodnesl, naopak se dočkaly vlídných slov a milých úsměvů od anděla i pochval od Mikuláše. Příjemnou tečku za celou akci udělalo závěrečné rozdávání dárků, které znovu vykouzlilo dětem úsměv na tváři a udělalo jim obrovskou radost. (Aquapark)



At' mír dál zůstává s touto krajinou.
Veselé Vánoce a šťastný nový rok 2018!
Zbyněk Línhart, senátor Parlamentu ČR za obvod Děčín

Foto: Václav Sojka

Přehled kulturních a společenských akcí 16. 12. - 30. 12.



SO 16. 12. 15.30
MŮJ ŽIVOT CUKETKY

SO 16. 12. 17.00 2D (DAB), NE 17. 12. 19.00 2D (TIT), ÚT 19.12. 19.00 3D (TIT), ST 20. 12. 19.00 2D (DAB), ÚT 26. 12. 17.00 3D (DAB), ST 27. 12. 17.00 2D (DAB), ST 27. 12. 20.00 2D (TIT)
STAR WARS: POSLEDNÍ Z JEDIŮ

SO 16. 12. 20.00
MANŽELKA A MANŽEL

NE 17. 12. 16.00
EWA FARNA 10: NEZNÁMÁ ZNÁMÁ

ČT 21. 12. 17.30, PÁ 22. 12. 17.30, SO 23. 12. 17.30
LADÍME 3

PÁ 22. 12. 15.30 2D, SO 23. 12. 15.30 3D, ÚT 26. 12. 15.00 2D
FERDINAND

PÁ 22. 12. 20.00, SO 23. 12. 20.00, ÚT 26. 12. 20.00, PO 1. 1. 2018 17.30
ŠPINDL

NE 24. 12. 10.00
PADDINGTON 2

ČT 28. 12. 17.30 2D (TIT), PÁ 29. 12. 19.00 2D (DAB), SO 30. 12. 17.30 3D (DAB)
JUMANJI: VÍTEJTE V DŽUNGLI!

ČT 28. 12. 20.00, SO 30. 12. 20.00
ZTRACEN V DŽUNGLI

PÁ 29. 12. 17.00, SO 30. 12. 15.30
NEJVĚTŠÍ SHOWMAN



SO 16. 12. 22.00
LUBOŠ POSPÍŠIL A 5P

ČT 21. 12. 20.00
SILNÝ ŘEČI

PÁ 22. 12. 22.00
PETER MOC GROUP

ÚT 26. 12. 22.00
DESTROYSELF

PÁ 29. 12. 21.00
RADICAL MIRACLE + BAF AND THAT SORT OF STUFF + RADIOSTARS



PO 4. 12. - PÁ 22. 12.
DĚTI ZVÍŘATŮM, ZOO DĚTEM
Nabídka pro školy. Za dárek pro zvířata sleva 50% na program ZooŠkoly.



Výstava 3. p.:
ZIMNÍ IMPRESE - fotografická výstava skupiny „Jardové“.

Přednáškový sál:
ST 20. 12. 15.30
VÁNOČNÍ KONCERT ŽÁKŮ JIŘÍHO SMETÁNKY

PÁ 22. 12. 17.00
Vánoční koncert **OPERNÍ PĚVKY-NĚ DAGMAR PĚNKAVY-KOKLESOVÉ** (s klavírním doprovodem).

Dětské odd.:
ÚT 19. 12. 16.00
ANIMACE PŘI KNIHOVNĚ - projekce klipů vytvořených v rámci kurzu.

PÁ 22. 12. 14.00
POHÁDKOVÉ PŘEKVAPENÍ

Výtvarná učebna:
SO 16. 12. 10.00
STRINGARTOVÉ VYŠÍVÁNÍ VÁNOČNÍCH PŘÁNÍ - pro rodiče s dětmi. Rezervace na beranova@dcknihovna.cz nebo 777 980 966. Cena 30,-/os.



NE 17.12.2017 15:00
PŘEDVÁNOČNÍ ČAS
Vstupné: 50, 40, 30,- Kč

PO 18. 12. 17.45
LOUSKÁČEK / BALET
Vstupné: 200,- Kč

ÚT 19.12.2017 19:00
PŘEDVÁNOČNÍ KONCERT DSO
Vstupné: 110, 100 Kč.

ST 20.12.2017 19:00 K
PŘEDVÁNOČNÍ KONCERT DSO
Vstupné: 110, 100 Kč.

ČT 21.12.2017 19:00 D3
POŽITKÁŘI
Vstupné: 240, 220, 200, 180,- Kč

SO 23.12.2017 19:00
ORCHESTR VÁCLAVA HYBŠE
Vstupné: 200,- Kč



Program vánočních akcí na prosinec 2017



SO 16. 12. 9.00 - 17.00, NE 9.00 - 16.00
VÁNOČNÍ VEŘEJNÉ JÍZDY ŽELEZNIČNÍCH MODELÁŘŮ DDM Březiny
Vstupné: dospělí 20,- Kč, děti 10,- Kč

SO 16. 12. 15.00
POHÁDKOVÉ ODPOLEDNE
Děčínský zámek - modrý sál
Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.

NE 17. 12. 10.00 - 18.00
ZÁMECKÝ ADVENTNÍ TRH
Zámecké nádvoří
Předvánoční trh doplněný o hudební vystoupení, bohatý stánkový prodej, speciální vánoční prohlídky, loutkové divadlo a mnoho dalšího. Vrací se zpět akce Koláč pro zámek (doneste na zámek vlastnoručně upečený koláč, který si návštěvníci budou moc zakoupit v kavárně, výtěžek poputuje na účet veřejné sbírky zámku). Vstup volný.

NE 17. 12., ST 27. 12., ČT 28. 12. 14.00, 15.00 a 16.00

VÁNOČNÍ PROHLÍDKY
Děčínský zámek - západní křídlo
Zveme vás na vánoční návštěvu do rodiny knížete Thuna! Upozorňujeme, že vstupenky je nutno rezervovat předem. Vstupné: 140 Kč, 70 Kč děti, 350 Kč rodinné.

NE 17. 12. 19.00
GUITAR ARTE TRIO & TOMÁŠ ŘEZNÍČEK
Děčínský zámek - modrý sál
3. adventní koncert, SLOVA MEZI TÓNY. Netradičně pojatý koncert spojuje kytary se čtením poezie děčínského básníka.

OD 17. 12. - 13. 12.
ŠTĚKÁNÍ NA JEŽIŠKA
Městský útulek
Bude připraven vánoční stromeček pod který mohou lidé dobré vple nosit dárky pro svěřence útulku.

ÚT 19. 12. - ST 20. 12. 19.00
PŘEDVÁNOČNÍ KONCERTY
Městské divadlo Děčín

J. I. Linek, C. Caccini, J. Hrůza, J. A. Vitásek, J. J. Ryba, Děčínský symfonický orchestr, dirigent Jiří Knotte, Děčínský pěvecký sbor, sbormistr Jiří Holubec, sólisté Severočeského divadla opery a baletu. Vstupné: 100,- Kč a 110,- Kč.

ČT 21. 12. 18.00
IMPIRA
Děčínský zámek - knihovni sál
4. adventní koncert, HOUSLE S VŮNÍ PURPURY. Skladby průřezem staletí. Jednotné vstupné 50 Kč.

NE 24. 12. 8.00 - 16.00
VSTUP DO ZOO ZDARMA
Zkratke si čekání na Ježíška návštěvou zoo.

NE 24. 12. 15.00
HUDBA LIDEM DOBRÉ VŮLE
Evangelický kostel v Děčíně - Podmoklech
Děčínská hudebníci zahrají již tradičně na Štědrý den k po-

těšení duše i srdce. Dobrovolné vstupné slouží k dobročinnému příspěvku DOMINU - pro osoby s mentálním postižením.

ÚT 26. 12. 10.00
ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ „HEJ MISTŘE“
Chrám Povýšení sv. Kříže
Učinkují děčínská hudebníci a zpěváci.

NE 31. 12. 15.00
SILVESTROVSKÉ CACHTÁNÍ V LABI Smetanovo nábřeží (soutok Labe a Ploučnice)
Triatlonový oddíl Triade, SK vodní pólo, DC divers a Aquapark Děčín zvou všechny otužilce. Doporučuje se vzít si botky do vody, termosku s čajem a dobrou náladu.

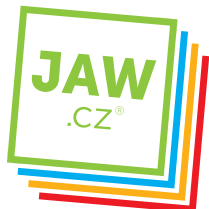
PO 1. 1. 8.00 - 16.00
DO ZOO ZDARMA
Kam na novoroční procházku? Do zoo! Expozice Rajske ostrovy uzavřena.

PF 2018

VESELÉ VÁNOCE
A
ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK

CENTRUM
PIVĚVAR
DĚČÍN

PŘÍSTAV VAŠICH
NÁKUPŮ A SETKÁNÍ



V letošním roce společně oslavíme
již 13. Vánoce se zákazníky **JAW.cz**

Přejeme Vám, aby čarovná atmosféra
Vánoc přetrvala a úspěchy příštího roku
ať předstihnou roky minulé.

Ludvík Nesnídal a celý tým **JAW.cz**



RADIO TAXI - NON STOP

412 510 510

731 109 531



REALITY
KOMPLEXNÍ REALITNÍ SLUŽBY



Jiřina Bartošová,
Bireality,
člen Realitní komory ČR

Pomůžeme Vám splnit Váš sen.
Krásné Vánoce, hodně dárků pod stromečkem
a v roce 2018 jen štěstí, zdraví a lásku
Vám přeje Jiřina Bartošová



www.bjreality.cz

SKIBARTON SPORTS

Hudečkova ul., Děčín 1 • mobil: 603 465 823
Pondělí - Pátek 10⁰⁰-18⁰⁰, Sobota 9⁰⁰-12⁰⁰

**Hodně sněhu od Pána Boha
přeje Míla Bartoň**



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz